

Compositor não identificado

Virgo Dei Genitrix

Para coro, cordas, metais e madeiras
For choir, strings, brass and woodwind

Pesquisa e Edição
Márcio Miranda Pontes

Trabalho dedicado ao Maestro Carlos Alberto Baltazar (in memoriam)



Patrocínio viabilizado pelo incentivo de pessoas físicas

Ministério da
Cultura



Belo Horizonte
2012

Copyright 2012 Editora Pontes

Pesquisa, Edição e Tradução
Márcio Miranda Pontes

Capa
Eduardo Caçador Pontes

Digitação
Liliana Menezes Almeida Pontes

Coro e Orquestra Volume 3 / Compositores não identificados
Márcio Miranda Pontes (ed.). – Belo Horizonte : Editora Pontes, 2012.

67 p.: part. - Fonte: Acervo de
manuscritos musicais do Arquivo Histórico Eclesiástico da
Paróquia de Nossa Senhora do Pilar de Ouro Preto;

ISBN:

1. Partituras musicais 2. Coro e Orquestra Volume 3 – Música
3. Compositores não identificados
I. Pontes, Márcio Miranda II. Título. III. Série.

CDD - 783

Todos os direitos reservados à
All rights reserved to

Editora Pontes
Rua Tupinambás, 460 / 606
Belo Horizonte – MG – Brasil
E-mail: editora@editorapontes.com.br
www.editorapontes.com.br

Impresso no Brasil
Printed in Brazil

Foi feito o depósito legal

Aspectos editoriais

Foram utilizados manuscritos musicais copiados no final do século XIX e início do século XX. São documentos que contêm diversas imperfeições, naturais em cópias manuscritas; por essa razão, fizeram-se as retificações que foram aplicadas à partitura revista. Para isso, foram adotados os seguintes critérios editoriais:

- 1- Aplicaram-se normas e convenções atuais de escrita musical para notação geral, claves, instrumentos transpositores, denominação e disposição de instrumentos e vozes na partitura, bem como para indicações de articulação, dinâmica e agógica.
- 2- Foram realizadas no texto musical as indicações de repetição e dobramentos.
- 3- Ligaduras de expressão e de valor acrescentadas foram pontilhadas.
- 4- Indicações de andamento, expressão, dinâmica, agógica e baixo cifrado são fiéis aos originais e foram destacadas com tipografia menor quando ausentes na fonte ou acrescentadas.
- 5- Acidentes redundantes e preventivos foram omitidos.

Editorial aspects

Musical manuscripts copied by the 19th century and in the beginning of the 20th century were used. These are documents containing several imperfections, which are natural in manuscriptal copies. For this reason, the adjustments that were applied to the reviewed score were made. For such, the following editorial criteria were adopted:

- 1- Current norms and conventions of musical writing for general notation, clefs, transpositional instruments, denomination and disposition of instruments and voices within the score, as well as for the indications of articulation, dynamics and agogics were applied.
- 2- The indications of repetition and doubles were made in the musical text.
- 3- Added expression and value slurs were dotted.
- 4- Indications of pace, expression, dynamics, agogics and figured bass are faithful to the originals and were dotted, when they are absent in the source or were added.
- 5- Redundant and preventive accidents were omitted.

Índice / Index

Virgo Dei Genitrix

Compositor não identificado - Composer unidentified

Fonte: / Source: Acervo de manuscritos musicais do Maestro Vespasiano Gregório dos Santos - 214V

Virgo Dei genitris a 4 / com violinos, viola e baixo / para a benção do / sacramento / pertence a Franco. Je. dos Santos / Hoje a / Antonio [ilegível] Dias [ilegível] / Jose Nicodemos da Silva / Bello Horizonte, 11 de / abril de 1904

A obra / The work

Gradual para a Natividade e Assunção da Virgem Santa, e para a Missa votiva da Virgem na Páscoa, e do Pentecostes ao Advento.

Gradual for the Nativity and the Assumption of the Blessed Virgin, and for Votive Mass of the Blessed Virgin from the Presentation to Easter, Pentecost to Advent.

O texto / The text

Virgo Dei genitrix quem totus non capit orbis in tua se clausit viscera homo factus.

Virgin Mother of God, He Whom the whole world containeth not, being made man, shut Himself in thy womb.

Virgem Mãe de Deus, o Deus que nem o mundo todo contém, em ti ele se encerrou, e ao encarnar-se, fez-se homem.

Virgo Dei Genitris

Compositor não identificado

Largo

Tiple

Alto

Tenor

Bass

Largo

Violin 1

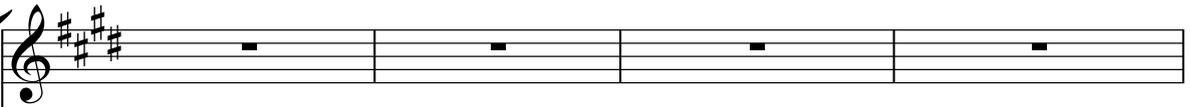
Violin 2

Viola

Violoncello

15

Tp.



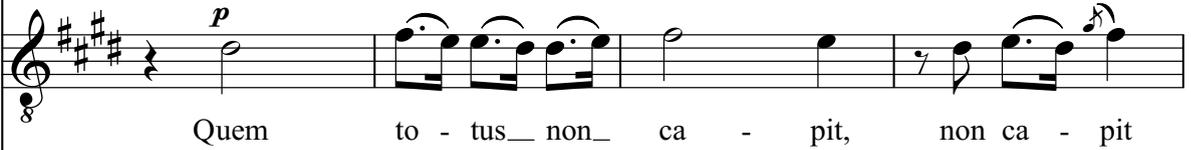
Trumpet staff with whole rests in all four measures.

A.



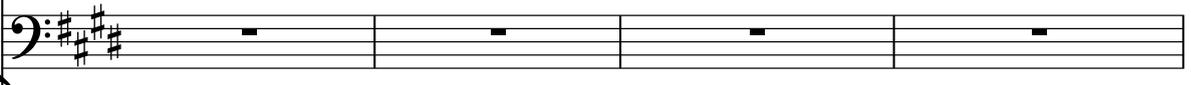
Alto saxophone staff with melody and lyrics: *Quem to - tus non ca - pit, non ca - pit*

T.



Tenor saxophone staff with melody and lyrics: *Quem to - tus non ca - pit, non ca - pit*

B.



Bass staff with whole rests in all four measures.

Vln. 1



Violin 1 staff with eighth-note accompaniment.

Vln. 2



Violin 2 staff with eighth-note accompaniment.

Vla.



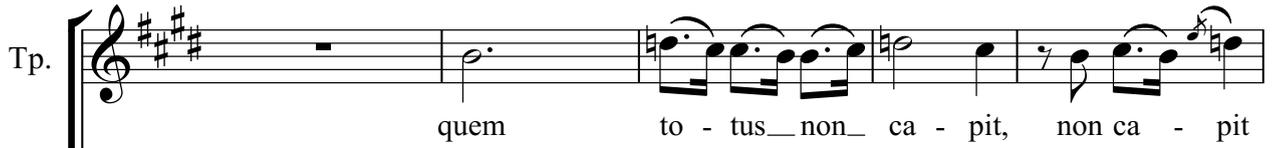
Viola staff with eighth-note accompaniment.

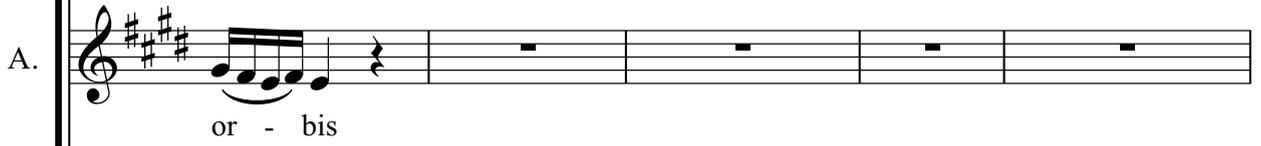
Vc.

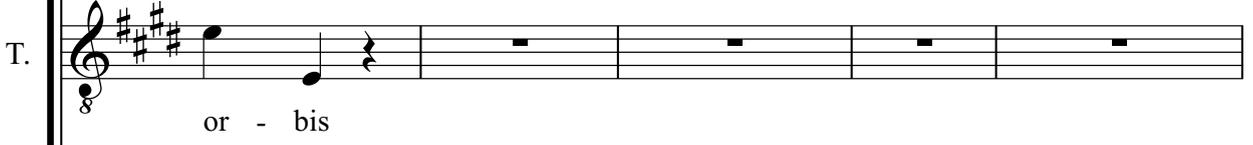


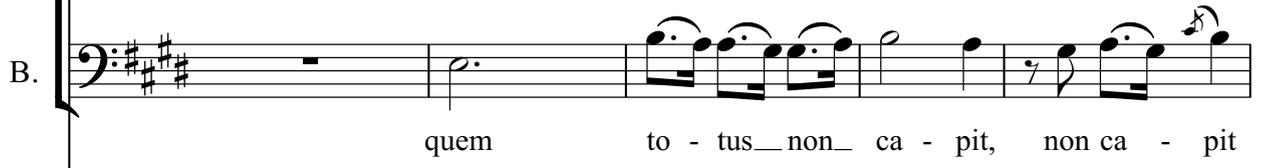
Violoncello staff with eighth-note accompaniment.

19

Tr. 

A. 

T. 

B. 

Vln. 1 

Vln. 2 

Vla. 

Vc. 

24

Tr. or - bis

A. in tu - a se clau - sit vis - ce -

T. 8 in tu - a se clau - sit vis - ce -

B. or - bis

Vln. 1

Vln. 2

Vla.

Vc.

28

in tu - a se clau-sit vis - ce - ra

-ra fa-ctus

-ra fa-ctus

in tu - a se clau-sit vis - ce - ra

Vln. 1

Vln. 2

Vla.

Vc.

33

f

Tr. ho - mo, ho - mo fa - ctus,

A. ho - mo, fa - ctus, ho - mo - fa - ctus,

T. ho - mo, fa - ctus, ho - mo - fa - ctus,

f

B. ho - mo, ho - mo fa - ctus,

Vln. 1

Vln. 2

Vla.

Vc.

38

38

fa - ctus ho - mo.

fa ctus ho - mo.

fa - ctus ho - mo.

fa - ctus ho - mo.

Vln. 1

Vln. 2

Vla.

Vc.